KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. august 2003

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/25/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af fåre- og gedebestanden og fåre- og gedeproduktionen

(meddelt under nummer K(2003) 2801)

(2003/597/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 93/25/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af fåre- og gedebestanden ([1]), senest ændret ved direktiv 97/77/EF ([2]), særlig artikel 1, stk. 4, artikel 2, stk. 2, artikel 3, stk. 2 og 3, artikel 7, artikel 10, stk. 1 og 2, og artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 1994/434/EF af 30. maj 1994, om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/25/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af fåre- og gedebestanden og fåre- og gedeproduktionen ([3]) har været underkastet omfattende ændringer ([4]). Beslutningen bør derfor kodificeres, således at dens bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.

(2) Til gennemførelse af de i direktiv 93/25/EØF krævede undersøgelser er det nødvendigt med præcise definitioner. Det bør i den forbindelse defineres, hvilke landbrugsbedrifter der er omfattet af undersøgelsen. Desuden bør der foretages en præcis definition af de kategorier, efter hvilke undersøgelsesresultaterne skal opdeles, samt af de bestandsstørrelsesklasser og områder, efter hvilke medlemsstaterne med regelmæssige mellemrum bearbejder undersøgelsesresultaterne. Til udarbejdelse af slagtningsstatistikker er det nødvendigt med en ensartet definition af slagtevægten.

(3) Medlemsstaterne kan efter anmodning få tilladelse til at anvende administrative kilder i stedet for statistiske undersøgelser vedrørende fåre- og gedebestanden såvel som til at foretage den krævede opdeling efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af de endelige resultater i lige år, jf. direktiv 93/25/EØF.

(4) Der foreligger anmodninger fra medlemsstaterne om de forskellige muligheder for at fravige bestemmelserne.

(5) Denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelsen fra Den Stående Landbrugsstatistiske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Ved en landbrugsbedrift, jf. artikel 2, stk. 2, i direktiv 93/25/EØF, forstås enhver teknisk-økonomisk enhed, der ledes under ét og fremstiller landbrugsprodukter.

2. Undersøgelsen omfatter i overensstemmelse med artikel 1, stk. 1, i direktiv 93/25/EØF:

a) landbrugsbedrifter med et udnyttet landbrugsareal på 1 ha eller derover

b) landbrugsbedrifter med et udnyttet landbrugsareal på under 1 ha, såfremt de i et vist omfang producerer med salg for øje, eller såfremt deres produktionsenhed overstiger visse fysiske grænser.

([1]) EFT L 149 af 21.6.1993, s. 10.
([2]) EFT L 10 af 16.1.1998, s. 28.
([3]) EFT L 179 af 13.7.1994, s. 33.
([4]) Jf. bilag VI.

3. De medlemsstater, som ønsker at anvende en anden grænse, forpligter sig dog til at fastsætte denne grænse således, at kun de mindste bedrifter, der tilsammen bidrager med højst 1 % af den pågældende medlemsstats standarddækningsbidrag, jf. Kommissionens beslutning 85/377/EØF [1], udelukkes.

Artikel 2

Definitionerne af de i artikel 3, stk. 1, og artikel 13, stk. 2, i direktiv 93/25/EØF nævnte kategorier af får og geder er anført i bilag I.

Artikel 3

De i artikel 7, stk. 1, i direktiv 93/25/EØF nævnte områder er anført i bilag II.

Artikel 4

De i artikel 10, stk. 1, i direktiv 93/25/EØF nævnte bestandsstørrelsesklasser er anført i bilag III.

Artikel 5

Den i artikel 13, stk. 1, i direktiv 93/25/EØF nævnte slagtevægt er defineret i bilag IV.

Artikel 6

1. De i bilag V, litra a), anførte medlemsstater har tilladelse til at anvende administrative kilder i stedet for statistiske undersøgelser, jf. artikel 1, stk. 3, i direktiv 93/25/EØF.

2. De i bilag V, litra b), anførte medlemsstater har tilladelse til at foretage opdelingen efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af de endelige resultater i lige år, jf. artikel 10, stk. 2, i direktiv 93/25/EØF.

Artikel 7

Beslutning 94/434/EF ophæves.

Henvisninger til den ophævede beslutning gælder som henvisninger til nærværende beslutning og læses efter sammenligningstabellen i bilag VII.

Artikel 8

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 220 af 17.8.1985, s. 1.

BILAG I

Definition af kategorier

Moderfår og bedækkede lam

hundyr, som har læmmet, eller hundyr, som er bedækket første gang.

Malkefår

moderfår, som udelukkende eller hovedsagelig er bestemt til at producere mælk til konsum og/eller til fremstilling af mejeriprodukter, herunder udsættermalkefår (uanset om de er fedet op i perioden mellem deres sidste malkning og slagtning).

Andre moderfår

moderfår undtagen malkefår.

Lam

unge han- eller hundyr indtil en alder af ca. tolv måneder.

BILAG II

Områder

Belgien:	Région/Gewest
Danmark:	—
Tyskland:	Bundesländer
Grækenland:	Regionaludviklingsområder
Spanien:	País Vasco Navarra La Rioja Aragón Cataluña Islas Baleares Castilla y Léon Madrid Castilla-La-Mancha Comunidad Valenciana Región de Murcia Extremadura Andalucía øvrige Comunidades Autónomas
Frankrig:	— får: Midi-Pyrénées Poitou-Charentes Limousin Aquitaine Provence-Alpes-Côte d'Azur Auvergne øvrige regioner — geder: Rhône-Alpes Poitou-Charentes Centre-Pays-de-la-Loire Bourgogne Midi-Pyrénées øvrige regioner
Irland:	—
Italien:	— får: Regioni — geder: Regioni: Piemonte Lombardia Toscana Lazio Campania Puglia Basilicata Calabria Sicilia Sardegna øvrige regioner
Luxembourg:	—
Nederlandene:	Provincies
Østrig:	Bundesländer
Portugal:	Regiões

Finland:	Etelä-Suomi — Uusimaa Itä-Suomi Väli-Suomi Väli-Suomi
Sverige:	— får: 8 Riksområden — geder: —
Det Forenede Kongerige:	Standard Regions

BILAG III

SKEMA 1

Bestandsstørrelsesklasser for får

Størrelses-klasse	Føreavlere (i alt)			Avlere med bedækkede lam og moderfår [b]			Avlere med malkefår og bedækkede lam [c]			Avlere med andre moderfår og bedækkede lam [c]		
	Antal får pr. avler	Avlere antal	Dyr 1 000	Antal bedækkede lam, moderfår pr. avler	Avlere antal	Dyr 1 000	Malkefår og bedækkede lam pr. avler	Avlere antal	Dyr 1 000	Andre moderfår og bedækkede lam pr. avler	Avlere antal	Dyr 1 000
I	1-9			1-9			1-9			1-9		
II	10-19			10-19			10-19			10-19		
III	20-49			20-49			20-49			20-49		
IV	50-99			50-99			50-99			50-99		
V	100-199			100-199			100-199			100-199		
VI	200-499			200-499			200-499			200-499		
VII	500-999			500-999			500-999			500-999		
VIII	≥ 1 000			≥ 1 000			≥ 1 000			≥ 1 000		
	≥ 100 [a]			≥ 100 [a]			≥ 100 [a]			≥ 100 [a]		
	I alt			I alt			I alt			I alt		

[a] Opdelingen er fakultativ for L, B, DK, S.
[b] Fakultativ for B, D, NL, S.
[c] Fakultativ for B, D, IRL, NL, A, FIN, S, UK.

SKEMA 2

Bestandsstørrelsesklasser for geder

Størrelses-klasse	Gedeavlere (i alt)			Avlere med bedækkede geder og geder, der har fået kid (c)		
	Antal geder pr. avler	Avlere antal	Dyr 1 000	Bedækkede geder og geder, der har fået kid	Avlere antal	Dyr 1 000
I	1-9			1-9		
II	10-19			10-19		
III	20-49			20-49		
IV	50-99			50-99		
V	100-499			100-499		
VI	500-999 (b) ≥ 100 (a)			500-999 (b) ≥ 100 (a)		
VII	≥ 1 000			≥ 1 000		
	I alt			I alt		

(a) L, B, DK, S.
(b) Opdelingen er fakultativ for F.
(c) Fakultativ for B, D, NL, S.

BILAG IV

Definition af slagtevægten

Slagtevægten er vægten af et slagtet dyrs krop i kold tilstand efter afblødning, flåning og udtagning af indvolde, uden hoved (skilt fra kroppen ved atlanto-occipitalleddet), fødder (afskåret ved henholdsvis carpometacarpal- og tarsometatarsalleddet), hale (afskåret mellem sjette og syvende halehvirvel) og kønsorganer (herunder yver).

Nyrer og nyrefedt medregnes til kroppen.

BILAG V

a) Medlemsstater, som har tilladelse til at anvende administrative kilder i stedet for statistiske undersøgelser

b) Medlemsstater, som har tilladelse til at foretage den krævede opdeling efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af resultaterne af undersøgelsen i lige år

---

BILAG VI

Ophævet beslutninger med efterfølgende ændringer (jf. artikel 7)

Kommissionens beslutning 94/434/EF	(EFT L 179 af 13.7.1994, s. 33)
Kommissionens beslutning 95/380/EF, kun artikel 3	(EFT L 228 af 23.9.1995, s. 25)
Kommissionens beslutning 1999/47/EF, kun artikel 3	(EFT L 15 af 20.1.1999, s. 10)

BILAG VII

Sammenligningstabel

Beslutning 94/434/EF	Nærværende beslutning
Artikel 1-6	Artikel 1-6
Artikel 7-8	—
—	Artikel 7
Artikel 9	Artikel 8
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II
Bilag III	Bilag III
Bilag IV	Bilag IV
Bilag V	Bilag V
—	Bilag VI
—	Bilag VII